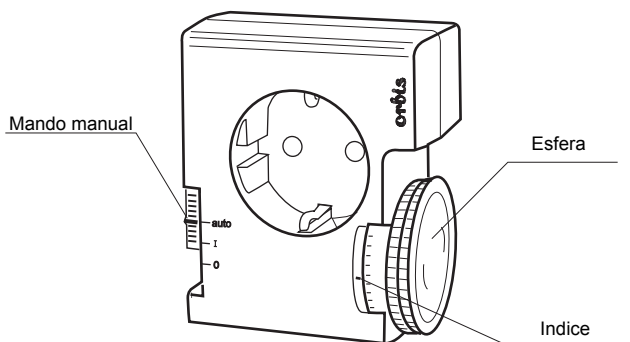


#### INSTRUCCIONES DE EMPLEO



#### PROGRAMACIÓN

Desplazar todos los caballetes hacia afuera, hasta oír un pequeño sonido de anclaje. Empujar hacia adentro solo los caballetes correspondientes a los tiempos de conexión deseados.

#### PUESTA EN HORA

Graduar la hora actual, girando en el sentido de las flechas, haciendolo coincidir con la línea marcada.

#### MANDO MANUAL

El mando manual tiene 3 posiciones:

-Automático: Desplazar el mando hasta la posición " **auto** ".

Si se quiere encender o apagar voluntariamente sin variar el programa puede con las siguientes posiciones:

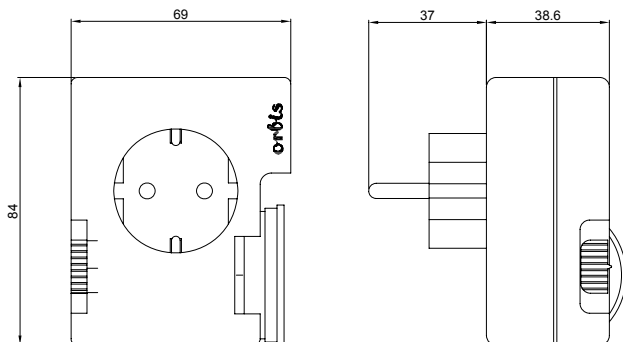
-Desconexión permanente: Desplazar el mando hasta la posición " **O** ".

-Conexión permanente: Desplazar el mando hasta la posición " **I** ".

#### CARACTERISTICAS TECNICAS:

Alimentación:	230 V~ 50 Hz
Poder de ruptura:	16 (4) A, 250 V~
Consumo propio:	1,6 VA
Carga máxima recomendada:	aprox. 3500 W
Tipo de esfera:	D T15: 96 Caballetes D T30: 48 Caballetes S: 96 Caballetes
Tiempo de maniobra:	D T15: 15 Minutos D T30: 30 Minutos S: 1h 45 min.
Precisión de marcha:	± 1 seg/día a 22 °C
Límite de temperatura:	60 °C
Clavija y enchufe:	Tipo Schuko Ø 4,8 mm

#### DIMENSIONES



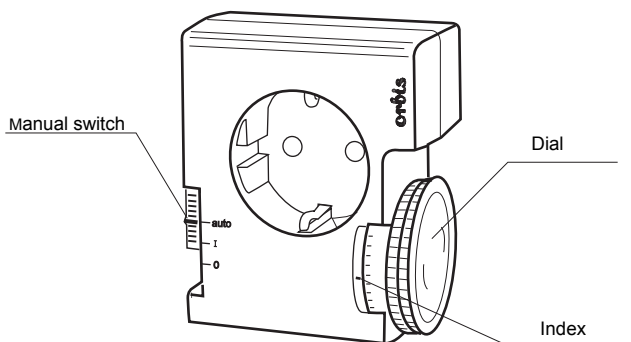
A016.28.53253



**ORBIS TECNOLOGÍA ELÉCTRICA, S.A.**

Lérida, 61 E-28020 MADRID  
Telf.:+ 34 91 5672277; Fax:+34 91 5714006  
E-mail: [info@orbis.es](mailto:info@orbis.es)  
<http://www.orbis.es>

### OPERATING INSTRUCTIONS



### PROGRAMMING

Move all the pins outside until you hear a click. Push only the pins corresponding to the desired connection time.

### SETTING

Measure the present time making it coincide with the market line.

### MANUAL MODE

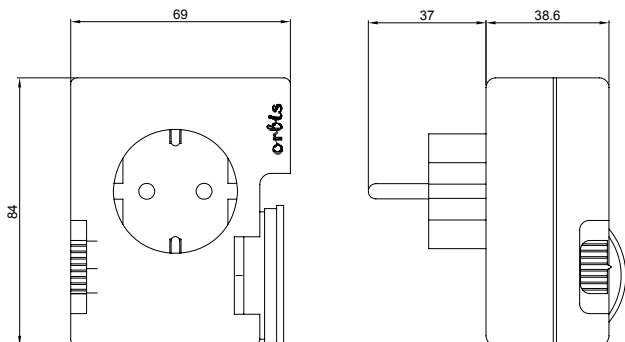
The manual switch has three positions.

Leave it in " **auto** " position. If you want to voluntary switch it ON or OFF without modifying the programme, using manual mode in position " **I** " you can have a permanent switching ON and in position " **O** " you can have a total switching OFF.

### TECHNICAL CHARACTERISTICS:

Power supply:	230 V~ 50 Hz
Switching capacity:	16 (4) A, 250 V~
Own consumption:	1,6 VA
Maximum recommended load:	approx. 3500 W
Type of dial:	D T15: 96 pins D T30: 48 pins S: 96 pins
Minimum switching time:	D T15: 15 Minutes D T30: 30 Minutes S: 1h 45 min.
Operating accuracy:	± 1 sec/day at 22 °C
Temperature limit:	60 °C
Socket and Plug:	Type Schuko Ø 4,8 mm.

### DIMENSIONS



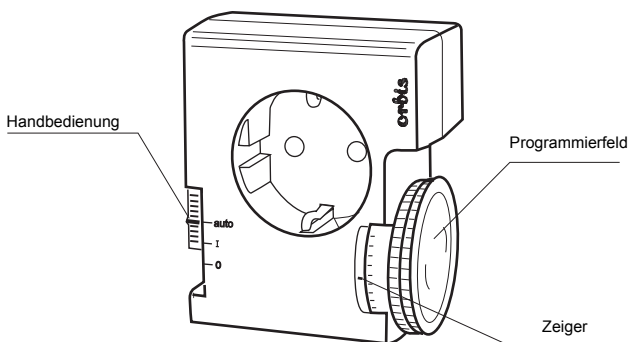
A016.28.53253



**ORBIS TECNOLOGÍA ELÉCTRICA, S.A.**

Lérida, 61 E-28020 MADRID  
Telf.:+ 34 91 5672277; Fax:+34 91 5714006

E-mail: [info@orbis.es](mailto:info@orbis.es)  
<http://www.orbis.es>



### BEDIENUNG

1).- Zuerst alle Schaltschieber mit den Fingerspitzen nach vorn herausziehen (rasten hörbar ein).  
Dann die Schaltschieber für die gewünschten Einschaltzeiten hineindrücken.

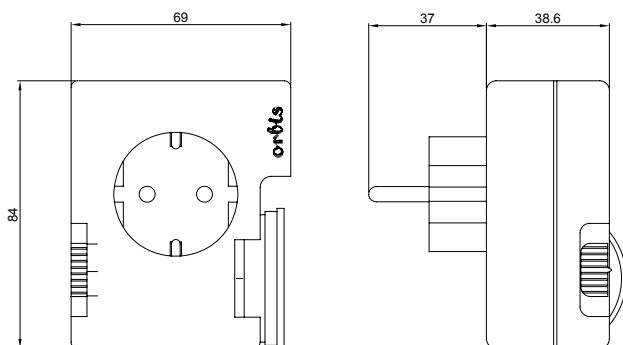
2).- Aktuelle Zeit auf Strichmarkierung einstellen.

3).- Wahlschalter auf Position "AUTO". Wenn Sie in den Programmablauf eingreifen wollen, können Sie mit dem Wahlschalter auf position "1" Ihr Gerät ein-, bzw. Auf Position "0" ausschalten.  
Sie müssen Ihr eingebenenes Programm nicht verändern.

### TECHNISCHE DATEN:

Netzspannung:	230 V~ 50 Hz
Schaltleistung:	16 (4) A, 250 V~ ca. 3500 W
Schaltradttype:	D T15: 96 Schaltschieber D T30: 48 Schaltschieber S: 96 Schaltschieber
Schaltzeit:	D T15: 15 Minuten D T30: 30 Minuten S: 1h 45 min.
Ganggenauigkeit:	± 1 Sek/Tag bei 22 °C
Temperaturbereich:	60 °C
Steckdose:	Typ. Schuko Ø 4,8 mm

### ABMESSUNGEN



A016.28.53253



### ORBIS Zeitschaltechnik GmbH

Robert-Bosch-Straße 3 D-71088 Holzgerlingen  
 Telefon 07031/8665-0 Fax 07031/8665-10  
 E-mail: [info@orbis-zeitschaltechnik.de](mailto:info@orbis-zeitschaltechnik.de)  
<http://www.orbis-zeitschaltechnik.de>